



## **Stornobedingungen Hotel Stainzerhof – Terms of cancellation** **Allgemeine Geschäftsbedingungen – General Terms & Conditions**

### **Preise - Prices**

Alle angeführten Preise verstehen sich inklusive der gesetzlich geltenden MwSt.

*All prices include VAT.*

### **Preisanpassung – Price adjustment**

Die Hotel Stainzerhof KG behält sich das Recht vor, bei unabsehbaren Abgabenerhöhungen (Steuererhöhung, ...etc.) eine dementsprechende Preisanpassung durchzuführen.

*In case of incalculable fee increase ( tax, ...etc.) Hotel Stainzerhof KG reserves the right to adjust prices accordingly.*

### **Garantierte Teilnehmeranzahl – Guaranteed number of participants**

Bei jeder Veranstaltung benötigen wir eine Garantiezahl, die Sie uns bitte bis spätestens 2 Werktage vor dem Termin bekannt geben. Diese Zahl gilt als garantierte Mindestzahl, die auf jeden Fall in Rechnung gestellt wird. Eine darüber hinausgehende Personenanzahl wird zusätzlich verrechnet.

*For every event, a guaranteed number of persons will be needed at the latest 2 working days prior the day of event. This number will be considered as guaranteed minimum and will be charged in any case. Should this number be exceeded, the actual number of participants will be charged.*

### **Veranstaltungsräumlichkeiten – Function rooms**

Für Beschädigungen oder Verlust an Einrichtung oder Inventar durch den Veranstalter bzw. Personen aus seinem Bereich (Teilnehmer, ...etc.) haftet dieser ohne Verschuldensnachweis. Das Hotel übernimmt für Verluste oder Beschädigungen von mitgebrachten Gegenständen keine Haftung.

*The organizer is liable for all damages caused by himself or his participants. The hotel is not liable for loss or damage of things, which are taken to the event by the organizer or his participants.*

### **Stornobedingungen für Veranstaltungen – Terms of cancellation of events**

Kostenlose Stornierung bis 4 Wochen vor Anreise. Danach stellen wir folgende Gebühren in Rechnung:

4 bis 3 Wochen: 30 % des zu erwartenden Gesamtumsatzes

3 bis 2 Wochen: 50 % des zu erwartenden Gesamtumsatzes

2 bis 1 Woche: 70 % des zu erwartenden Gesamtumsatzes

Innerhalb einer Woche: 100 % des zu erwartenden Gesamtumsatzes

### **Individuelle Reservierungen – individuell reservation**

Kostenlose Stornierung bis 3 Tage vor Anreise. Danach werden 50% des gebuchten Arrangements in Rechnung gestellt.

*Cancellation free of charge until 3 days prior arrival.*

### **Gruppen Reservierungen – group reservation**

Kostenlose Stornierung bis 8 Wochen vor Anreise. Danach werden folgende Gebühren in Rechnung gestellt:

8 bis 6 Wochen: 30 % des zu erwartenden Gesamtzimmerumsatzes

6 bis 4 Wochen: 50 % des zu erwartenden Gesamtzimmerumsatzes

4 bis 2 Woche: 70 % des zu erwartenden Gesamtzimmerumsatzes

Innerhalb der letzten 2 Wochen: 100 % des zu erwartenden Gesamtzimmerumsatzes

*Till 8 weeks prior arrival cancellation is free of charge. For later cancellations fees will be charged as follows:*

*8 to 6 weeks prior arrival: 30 % of the expected total room night amount*

*6 to 4 weeks prior arrival: 50 % of the expected total room night amount*

*4 to 2 week prior arrival: 70 % of the expected total room night amount*

*Within the last two weeks: 100 % of the expected total room night amount*